

Ciudad
de Figueras
• • •
Ferias y Fiestas
de la Santa Cruz
• •

Días 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8
Mayo de 1924
• •

Programa Oficial



Garage Callicó



Agències: Buick i Citroën

* *

Jaume I, 14 :: Girona

Telèfon Interurbà, 55

Telèfon Urbà, 52

RELLEUS I BAIX-RELLEUS EN GUIX :: RETOC DE PARETS DE
 HABITACIONS : CONSTRUCCIÓ DE SOSTRES, BUI TS I DECORATS
 :: :: :: :: :: EN GUIX DE TOTES CLASSES :: :: :: :: ::

LLUIS MONFERRER

VILAFANT (GIRONA)

Per encàrrecs: J. Ymbert - Rambla, 31 - Figueres

Fábrica de Artículos de Carnaval y Fiestas
S. BARBARÁ, S
EMILIO PUJOL • **BARCELONA**



Aquíler de palcos y sillas, presupuestos y proyectos
 gratis de adornos de salones, Pascos y carrozas para
 Batallas de flores y cosos, Iluminaciones eléctricas.

Fotografía-Cort

Monturiol, 22 § § Figueras

Mercería y Novedades

Casa Comas

Gerona, 20 ; Figueras



Gran surtido en novedades para
Señora, Bisutería, Perfumería ∞
Abanicos, Géneros de punto, &c.

Gran Hotel del Comercio

Rambla

Mario Gelart



Coches a la llegada de los trenes Teléfono urbano
Hay carruajes de alquiler ∞ ∞ —núm. 331—

SABADO 3

MAÑANA

Extraordinaria feria de ganado

A LAS 11

Adjudicación de premios a los mejores ejemplares presentados a la feria.

TARDE A LAS 3

Bailes de feria en las Sociedades recreativas La Erato y Casino Menestral Figuerense, y baile y atracciones en La Camelia.
Cine y variedades en la Sala Edison.

A LAS 4

Gran partido de foot-ball entre los primeros teams de la UNIÓN DEPORTIVA DE GERONA y la UNIÓN SPORTIVA de Figueras.

A LAS 6

Concierto en la Rambla por la Banda militar.

NOCHE A LAS 9 Y MEDIA.

Función de opereta en el Teatro El Jardín. -
Cine y atracciones en la Sala Edison. -
Bailes en las Sociedades La Erato, Casino Menestral y Liceo Figuerense. - Baile y atracciones en la Sociedad La Camelia.

HOTEL MIRAMAR

A CARGO DE

Ubaldo Pell ; Cadaqués

Pensión y Cubiertos precios moderados • Habitaciones con luz y timbres
: : : : eléctricos • Water • Cuarto de baño • Garage : : : :
Dirección telegráfica: MIRAMAR : : : : : : : : Teléfono Mancomunidad

VIVERT

*VINO ESPUMOSO, QUE REUNE TODAS LAS CUA-
LIDADES DEL MEJOR CHAMPANY ∞ EXCELENTE
PARA DESPUÉS DE LAS COMIDAS ∞ ∞ ∞ ∞ ∞*

PIDASE EN CAFES Y COLMADOS

REPRESENTANTE GENERAL EN ESTA PROVINCIA

CASA BALLÓ
F I G U E R A S

LA CASA MEJOR SURTIDA Y DE PRECIOS
SIN COMPETENCIA ES LA

RELOJERÍA y OPTICA
F. CASALS

Gerona, 30 y Rambla, 7 - FIGUERAS

Relojería fina - Optica insuperable
Siempre lo nuevo y lo más elegante
Se despachan al día las recetas de los Srs. Oculistas



DOMINGO 4

MAÑANA A LAS 11

Extraordinario partido de foot-ball entre los teams «Olimpyque Club Florensaçois» de Florensac (Francia) y Unió Sportiva de Figueras, amenizando la fiesta la Banda del Regimiento de San Quintín.

TARDE A LAS 4 Y MEDIA

GRAN CORRIDA DE TOROS

de la ganadería de **D. José Palha de Villafranca de Xira (Portugal)**, por los afamados diestros **DOMINGUÍN, BARAJAS Y ROSARIO OLMOS.**

Cine y varietés en la Sala Edison.

A LAS 5

Bailes en las Sociedades La Erato y Casino Menestral, y baile y atracciones en La Camelia.

A LAS 6

Sardanas en la Rambla.

NOCHE A LAS 9 Y MEDIA

Función de opereta en el teatro El Jardín. -
Cine y atracciones en la Sala Edison. -
Bailes en las Sociedades La Erato, Casino Menestral y Sport Figuerense, y baile y atracciones en la Sociedad La Camelia.

SASTRERIA GOU

Visiteu aquesta casa i podreu apreciar
un extens surtit de gèneres a preus
incompatibles • La manera de venta es
Quantitat, Qualitat, Perfecció i Economia

Carrer de Perelada, 28 • Figueres

— FÀBRICA DE —
MOSAICS HIDRÀULICS
JOAN SOLER M.
VILAFANT (GIRONA)

Per encàrrecs: { Joan Ymbert, Rambla, 31. - FIGUERES
Eudald Durán, Padró, 58. - LA BISBAL
Lluís Fradera, Cubí, 62. - MALGRAT

HURTADO - DENTISTA



Trabajos Norte-ameri-
canos en oro :::::



4 - Caamaño - 4

LUNES 5

MAÑANA A LAS 11

Sardanas en la Rambla.

TARDE A LAS 4

Gran partido de foot-ball entre la
UNIÓN SPORTIVA DE SANS de Barcelona
y UNIÓN SPORTIVA DE FIGUERAS.
Baile de Sociedad en el Casino Menestral.

A LAS 4 Y MEDIA

GRAN COSO IRIS

con batalla de flores, confetti y serpentinas,
en la Rambla y calles de Caamaño y de
Monturiol, adjudicándose premios a las ca-
rrozas, automóviles, motos y bicicletas más
artísticamente adornadas. Cooperando a la
fiesta la brillante banda del regimiento de
San Quintín.

NOCHE A LAS 9

Función de opereta en el Teatro El Jardín. -
Cine y atracciones en la Sala Edison. -
Bailes en las Sociedades La Erato, Casino
Menestral y Liceo Figuerense. - Baile y
atracciones en La Camelia.

BANCA ARNÚS

SUCESORA DE EVARISTO ARNÚS

FUNDADA EN 1846

BARCELONA

CASA CENTRAL:

PLAZA DE CATALUÑA, 22

CASA MATRIZ:

PASAJE DEL RELOJ

CAPITAL PESETAS 10.000.000
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Sucursales: Balaguer, Berga, Cervera, Figueras, Igualada,
Lérida, Manresa, Puigcerdá, Solsona, Tárrega y Vich.

SUCURSAL DE FIGUERAS
CASADES DE CÓDOL, 15 (RAMBLA)

BANCA - BOLSA - CAMBIO

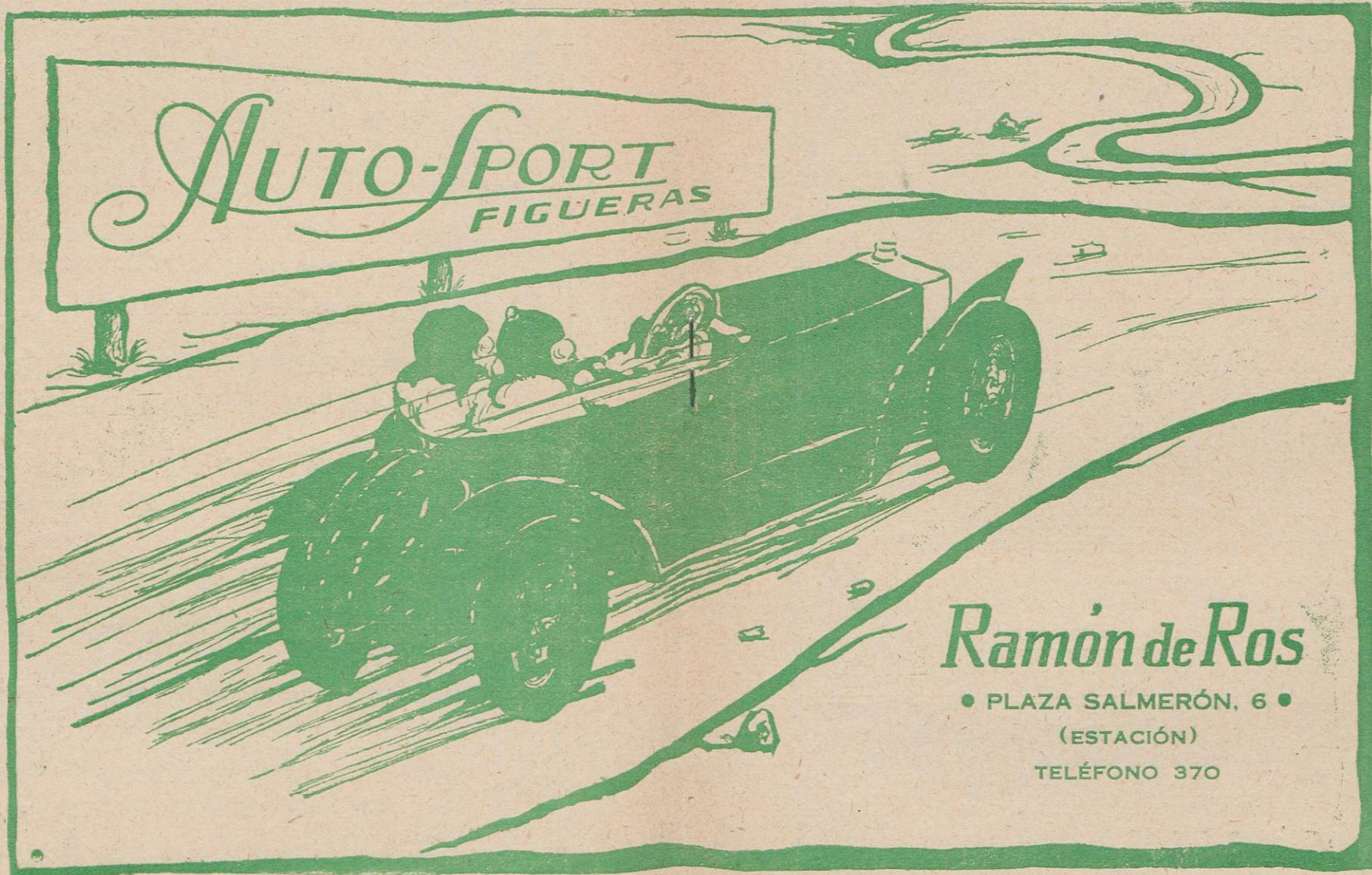
CÁMARA ACORAZADA CON DEPARTAMENTOS
DE ALQUILER

NEGOCIACIÓN DE LOS CUPONES
— VENCIMIENTO CORRIENTE —

Compra-venta al contado de toda clase de valores de
contratación corriente con entrega en el acto de los títulos

GARAGE - TALLER DE REPARACIONES

ALQUILER DE AUTOMÓVILES



COCHES DE OCASIÓN

Ramón de Ros

• PLAZA SALMERÓN, 6 •

(ESTACIÓN)

TELÉFONO 370

AUTOMÓVILES - ACCESORIOS - SUMINISTROS

MARTES 6

MAÑANA A LAS 11

Sardanas en la Rambla.

TARDE A LAS 3 Y MEDIA

Gran Festival Deportivo patrocinado por el Comité de Fiestas, organizado por la Sociedad Centro de Excursiones y Esports, a beneficio y en el Parque-bosque municipal. 1.º Carreras de Bicicletas (Campeonato provincial). 2.º Carreras de Velo-motores, regularidad y velocidad. 3.º Carreras de cintas. Amenizado por la banda militar.

A LAS 4

Segundo partido de foot-ball entre la UNIÓN SPORTIVA DE SANS y UNIÓN SPORTIVA de Figueras.
Baile en el Casino Menestral.

A LAS 6

Concierto en la Rambla por la banda militar.

NOCHE A LAS 9

Ejercicios prácticos por el Cuerpo de Bomberos.

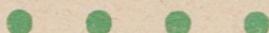
A LAS 9 Y MEDIA

Función de opereta en el Teatro El Jardín. -
Cine y atracciones en la Sala Edison. -
Concierto y baile en la Sociedad La Erato.
- Baile y varietés en La Camelia.

BANCO DE FIGUERAS

DE BUSQUETS Y VERGÉS

Plaza Pi y Margall



CAMBIO DE MONEDAS : CUPONES : VENTA
DE VALORES CON ENTREGA DE LOS TÍTULOS
EN EL ACTO : GIROS : LIBRETAS DE
AHORRO 4 % y demás operaciones de BANCA—

EL BANCO DE FIGUERAS

es un Banco que realiza sus operaciones con toda economía,
formalidad y reserva. VISITADLO y os convenceréis.

BOMBAS patentadas para extracción de aguas a
todas profundidades y distancias ::::



MOLINOS A VIENTO PATENTADOS



**BOMBAS PARA AGOTAMIENTOS
MOVIDAS A MOTOR SE ALQUILAN**



Callar de construcción y reparación de maquinaria

PEDRO BRUNET

PLAZA COMERCIO, 12 Y 14

• FIGUERAS •

C
I
C
L
O
S

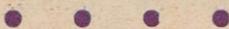
NEUMÁTICOS
ACCESORIOS

Lasauca, 7 • Figueras



Automóviles

CHEVROLET
OAKLAND



Camioneta Chevrolet 1½ toneladas

Unicos coches que por su reducido precio están
al alcance de todo comerciante.

T
R
U
L
L
S

VINS GARANTITS
Joan Batlle Planas

CULLITER

Vilafranca del Penedès
Catalunya-(Espanya)



DEMANEU PREUS



VINOS

Juan Batlle Planas

COSECHA PROPIA

Exportación a Europa y Ultramar

Representante en Figueras:

M. F. Real de Sánchez

VILAFANT, 41, 1.º

MIÉRCOLES 7

MAÑANA A LAS 11

Sardanas en la Rambla.

TARDE A LAS 4

FESTIVAL DE LA SARDANA

y concurso de sardanistas en la Plaza de Toros de esta ciudad.

Baile de sociedad en el Casino Menestral.

A LAS 6

CONCIERTOS en la Rambla, y Plazas de Cataluña y del Comercio por distintas bandas militares.

NOCHE A LAS 9

En el Gran Teatro El Jardín,

Extraordinario Festival Musical

por celebradas bandas militares y

Festival de la Danza Catalana.

Cine y atracciones en la Sala Edison. -
Baile y variedades en la Sociedad La Camelia.

EL GLOBO

Antiguo y
acreditado
Bazar de
Calzado

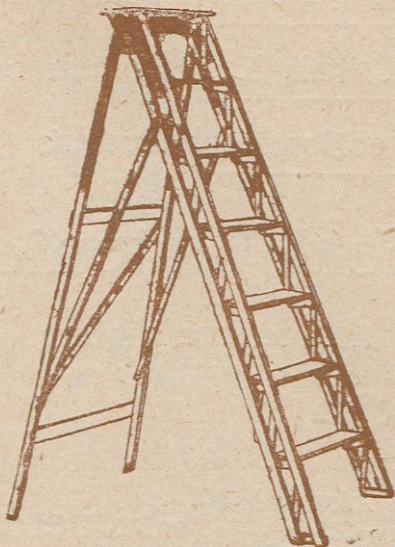
Gran Estoch de
Sandalias a
precios sin
competencia



Esta casa está
siempre surtida
de los últimos
::: modelos :::

• • •
Nueva, 14
FIGUERAS

EL GLOBO



Taller de Carpintería
de
Alfonso Sadurní

Especialidad en la
escalera Ampurdanesa

Vilallonga, 28
Colón, 2 - Nueva, 14
Figueras

La Nova Funerària i Fusteria
de

Pere Esteba Matllería
(a) Pere Gros



Baguls econòmics i de luxe - Es vesteixen difunts
Promtitut en els encàrrecs - - Servei Permanent



Alta Sant Pere, 15 - - - Figueres

Productes Ceràmics

Rajoles de València - Cristall, Rosa i Porcel·lana

Objectes per a la edificació i refractaris

Joan Ymbert Antonia

Fill i Successor de Bonaventura Ymbert



Rambla, 31 - Telèfons { Interurbà, 49 - Figueres
 { Urbà, 349

SASTRERÍA
JUAN MONT BUDÓ

CALLE GERONA, 7

ESPECIALIDAD EN TRAJES ALTA NOVEDAD

SE HAN RECIBIDO LAS ÚLTIMAS NOVEDADES PARA
LA PRESENTE TEMPORADA



PER SABER LA
HORA EXACTA
COMPREU
I FEU ADOBAR
ELS RELLOTGES
A LA
RELLOTGERIA
D'EN

GERONI BATLLE

RUTLLA, 27
FIGUERES

DROGUERÍA Y PERFUMERÍA "EL SIGLO"
FRANCISCO SOLÉS

BARNICES: PINTURAS: AGUAS MINERALES

NUEVA, 17 Y RUTLLA, 1 : FIGUERAS

TELÉFONOS: URBANO, 408 - INTERURBANO, 48

JUEVES 8

MAÑANA A LAS 11

Sardanas en la Rambla.

TARDE A LAS 4

Extraordinaria corrida de novillos
de la ganadería de Don Manuel Santos de
Colmenar, por los auténticos
Charlot, Chispa y su Botones.

A LAS 6

Concierto en la Rambla por la banda militar.

NOCHE A LAS 9

En la Rambla, DISPARO DE UN GRAN
CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES.
Cine y atracciones en los Teatros •Sala
Edison• y •El Jardín•. Bailes en las Socie-
dades La Erato y Casino Menestral, baile y
varietés en la Sociedad La Camelia.

PONGAN USTEDES SALUTINAS EN EL AGUA DE BEBER

Las "Salutinas", preparadas por el autor Luis Figa y Bigas, en su Labo-
ratorio Químico-Farmacéutico de Elansá, (Gerona)

La caja contiene 12 paquetes "Salutinas" para preparar 12 litros de agua.

PRECIO DE LA CAJA: 1'50 PEGETAS

DEPOSITARIO GENERAL PARA ESPAÑA

HIGO DE JOSÉ VIDAL Y RIBAS

MONCADA (BARCELONA)

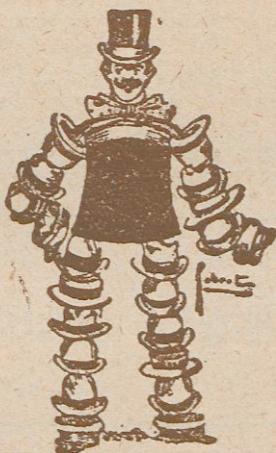
(Anuncio reducido por falta de espacio)

CASA ESTEVEZ

Gerona, 1 — FIGUERAS

Gran surtido
en Sombreros

Gorras
Paraguas
Bastones
Guantes
Calcetines
Camisas
Corbatas
Tirantes
Botonaduras
Cinturones
Eijas



Se arreglan toda
clase de Sombreros
dejándolos
como nuevos.

♦ ♦ ♦ ♦

Precio Fijo

♦ ♦ ♦ ♦

Recibidas las
últimas novedades
para la presente
temporada.

Farmacia Castellví

Plaza de Clavé (Triangular) - Figueras

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Depósito del renombrado

Tisalón de los Pirineos

Agradable purgante vegetal

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Odontalgina

Calmante sin rival del dolor de muelas

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Aguas minero-medicinales ; ; ; Específicos ; ; ; Ortopedia

Triolina "Ateyal"

El Rey de los desinfectantes

Poderoso insecticida, Microbicida y Antiputrido

:: Compite hasta en baratura con sus similares ::

Representante en Figueras:

M. F. Real de Sánchez

Vilafant, núm. 41, 1.º

Depositorio exclusivo en dicha plaza:

Buenaventura de Portolá

Farmacia del Hospital-Nueva 21

Establecimientos Dalmau Oliveres S.A.

Daseo de la Industria, 14 ; Apartado 284

Barcelona



Sucursales: { Daseo de Gracia, núm. 132
Plaza Universidad, núm. 8
Ronda San Antonio, núm. 1

Drogas - Productos Químicos y Farmacéuticos
Especialidades Farmacéuticas

Grandes Talleres de Artes Gráficas
Imprenta - - Huecograbado



Grans Magatzems Fortunet

Els més importants de la província

Plaça de Catalunya, 23

Carrer de Perelada, 8 i 10

FIGUERES



Novetats per a Senyora en seda, llana i cotó • • Gèneres de punt, Panyoleria, Camiseria, Confeccions, Manteleries, Brodats, Perfumeria, Paraigües, Alfombres, Edredons, Mantes, Mantellines, &., &.



VENDES AL MAJOR I DETALL

PREU FIXE



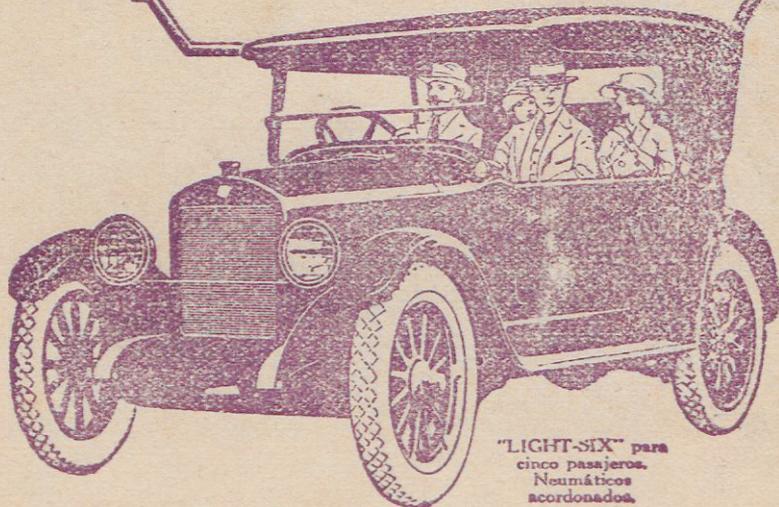
Studebaker

AUTOMOVILES

Los "records" de economía, velocidad, resistencia y ascención, que ha establecido el "Light-Six" en todas partes del mundo, garantizan al comprador un servicio eficaz y satisfactorio, por parte de este admirable coche.

Agente provincia de Gerona
ENRIQUE JAUME SALA
Plaza pi Margall, 3 - FIGUERAS

Este es un año de su-prema-cia para Studebaker



"LIGHT-SIX" para
cinco pasajeros.
Neumáticos
acordonados.